

ترفض تعدد الوظائف النحوية للمكوّن الواحد داخل التركيب الواحد كما في حالة المكون الذي يرد بعد كم وهي في الحقيقة والوقت ذاته تؤمن بمبدأ الاتساع في استخدام الوحدات اللغوية كما في حالة أدوات الاستثناء وعلى هذا فإن للاتساع وجهين الأول هو تعدد وظائف المكوّن الواحد داخل تركيب مختلفة التركيب الواحد والثاني هو تعدد وظائف المكون الواحد داخل تراكيب مختلفة كما في حالة المكوّن (كيف) الذي يأخذ وظائف عدة في تراكيب مختلفة ينفصل كل منها عن الآخر وهذه المسألة بالطبع تخضع لطبيعة اللغة واستخداماتها ولا تخضع لقواعد النحويين وهذا الأمر في الحقيقة نابع من مطواعية اللغة وكفاءة العقل البشري في آن واحد وهذا المبدأ أعنى مبدأ القدرة والكفاءة كان أول من قال به من علماء اللغة الغربيين هو نعوم تشومسكي الذي أعطى للكفاءة مصطلح *Comptence* وللأداء مصطلح *Performance* لكن الذي أشار إلى خطورة هذا المبدأ وحاجة كل من المتكلمين واللغة نفسها إليه هو (إي كينان) حين عبر في مقاله عن بعض المشاكل المنطقية في الترجمة عن أن مسألة الرمز بالمكوّن الواحد لأكثر من مدلول هي مسألة ضرورية لكي تكفي الكلمات التي يمكن أن يستوعبها العقل البشري لقضاء حاجاته والتعبير عن أغراضه في حدود طاقته وكفاءته اللغوية والحقيقة أن ما سجله هؤلاء عن طبيعة اللغة وعلاقة الإنسان بها قد عبر عنها النحاة واللغويون العرب في إطار الاستخدامات اللغوية والتركيبية دون إشارة صريحة إلى مبدأ الكفاءة والقدرة أو محاولة التعبير عنه بصورة فلسفية أو فسيولوجية كما عبر اللغويون الغربيون.

ولعلّ أبرز ما يوضح ذلك هو الباب الذي عقده أبو الفتح عثمان ابن جني (ت ٣٩٢) عن شجاعة العربية في كتابه الخصائص ويقصد بها مرونة اللغة ومطواعيتها للاستخدامات البشرية المختلفة في الاستخدامات العادية من ناحية وفي الأغراض الفنية من ناحية أخرى نظراً لما يتسم به الشعر العربي من بعض القيود كالوزن والقافية اللذين يضطران الشاعر إلى استخدامات خاصة